

Kurzanleitung RF-STYLE / Quick guide RF-STYLE

Notice d'utilisation RF-STYLE / Beknopte handleiding RF-STYLE

Pairing RF-STYLE

D

Zur kabellosen Bedienung Ihres motorisierten Komfortbettes

Kabellos, ergonomisch, zuverlässig, einfache Bedienung, elegantes Design

Aktivieren Sie den Pairing-Modus.

Pairing Methode

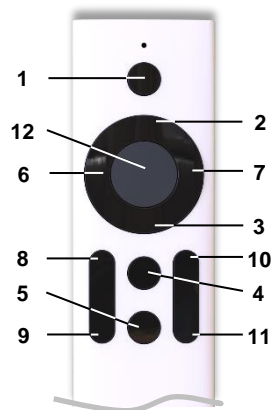
1. Verbinden Sie alle Komponenten mit dem Antriebssystem.
2. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
3. Drücken Sie 2x die Pairing-Taste **(a)** bis die LED leuchtet. Der Pairing-Prozess ist für die nächsten 10sec aktiv.
4. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten **(8)** und **(9)** am Handsender, bis die LED erlischt. Der Lernprozess ist abgeschlossen.
5. Mit den Tasten **(10)** und **(11)** können Sie nach der gleichen Methode ein zweites Antriebssystem zur Parallelfahrt von zwei Applikationen pairen.

Hinweis: Für den Pairing-Prozess sollte der Abstand zwischen Sender und Empfänger weniger als zwei Meter betragen.

Achtung: Nehmen Sie immer **nur** ein System, nie mehrere Systeme gleichzeitig in Betrieb. Zum Einstellen auf Werkseinstellung führen Sie folgende Schritte durch.

- Betätigen Sie **4x** kurz hintereinander die **Pairing-Taste (a)**. Die **Pairing-LED** schaltet sich ein.
- Betätigen Sie jetzt **1x** die **Pairing-Taste (a)**. Die **Pairing-LED** erlischt.
- Der **RF-STYLE** ist deaktiviert.

RF-STYLE



Taste / Button	Funktion	Function
1 - 12	Kundenspezifisch	Customer specific
8 + 9	Pairing (System 1)	Pairing (System 1)
5	UBB on/off	UBB on/off
10 + 11	Pairing (System 2)	Pairing (System 2)

Pairing RF-STYLE

GB

For wireless operation of your motorized comfort bed system

Wireless, ergonomic, reliable, easy handling, elegant design

Activate the pairing mode.

Pairing method

1. Connect all components to the drive system.
2. Insert the plug into the socket.
3. Press the pairing button **(a)** **2x** until the LED turns on. You now have 10s for the pairing process.
4. Press button **(8)** and **(9)** of the handset simultaneously until the LED on the extinguishes. The learning mode is completed.
5. According to this method you can pair either a 2nd drive system for parallel operation of two application or an external Power Socket by using button **(10)** and **(11)**.

Note: The distance between transmitter and receiver should be less than two meters for pairing.

Note: Only commission one system at a time. Never configure multiple systems simultaneously. For reset to factory default, perform the following steps.

- Give the **Pairing button (a)** **4x** short press in succession. The **Pairing LED1** lights on.
- Now actuate the **Pairing button (a)** one times. The **Pairing LED** lighting extinguishes.
- The **RF-STYLE** is deactivated.

Kurzanleitung RF-STYLE / Quick guide RF-STYLE

Notice d'utilisation RF-STYLE / Beknopte handleiding RF-STYLE

Appairage RF-STYLE

F

Commande sans fil de votre lit confort motorisé

Sans fil, ergonomique, fiable, simplicité d'utilisation, design élégant

Activez le mode d'appairage.

Méthode d'appairage

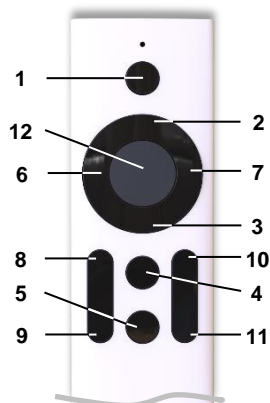
1. Brancher tous les composants sur le moteur.
2. Brancher ensuite le moteur sur le secteur.
3. Appuyez 2x sur le bouton d'appairage **(a)** jusqu'à ce que le voyant LED s'allume. Le processus d'appairage est alors actif pendant 10 secondes.
4. Appuyez simultanément sur les touches **(8)** et **(9)** de la télécommande jusqu'à ce que la LED située s'éteigne. Le processus d'appairage est terminé.
5. En répétant la précédente action mais avec les touches **(10)** et **(11)** vous pouvez, soit appairer un second moteur pour un fonctionnement en parallèle, soit appairer un boîtier prise multifonction. (Commande autres appareils électriques).

Attention: Lors du processus d'appairage, la distance entre l'émetteur et le récepteur doit être inférieure à deux mètres.

Attention: Activer toujours un seul système, jamais plusieurs en même temps. Dans le cas où l'opération aurait échoué, procéder à la désinitialisation du système avant de recommencer l'opération d'apprentissage.

- Appuyer brièvement 4 fois sur la touche d'activation du récepteur. La led d'éclairage sous le lit s'allume.
- Appuyer à présent 1 fois sur la touche d'activation du récepteur. La Led d'éclairage sous le lit s'éteint.
- L'émetteur est désactivé.

RF-STYLE



Bouton / Toets	Fonction	Functie
1 - 12	Touches symbole	Klantspecifiek
8 + 9	Appairage (système 1)	Koppelen (systeem 1)
5	Eclairage sous le lit marche / arrêt	Onderbedverlichting aan/uit
10 + 11	Appairage (système 2)	Koppelen (systeem 2)

Pairing RF-STYLE

NL

Voor het draadloos bedienen van uw comfortbed met motor

Draadloos, ergonomisch, betrouwbaar, eenvoudig te bedienen en elegant ontwerp.

Het aanleren van de bediening.

Pairing methode

1. Verbindt de verschillende componenten met het aandrijfsysteem (Let op!, uw motor kan een interne RF ontvanger hebben of een externe RF ontvanger).
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Druk 2 x op de toets "Pairing" **(a)** de led gaat nu branden, u heeft nu 10 seconden voor het koppelen.
4. Druk op de bediening gelijktijdig toets **(8)** en **(9)** in tot de led op de ontvanger uitgaat. Koppeling is voltooid.
5. Met toets **(10)** en **(11)** kunt u op dezelfde manier een tweede aandrijfsysteem voor parallelloop koppelen. (twee aandrijfsystemen tegelijk met één bediening bedienen) Of u kunt zo een Okin contactdoos koppelen.(Optie).

Opmerking: Om te kunnen koppelen mag de afstand tussen bediening en ontvanger niet meer dan twee meter zijn.

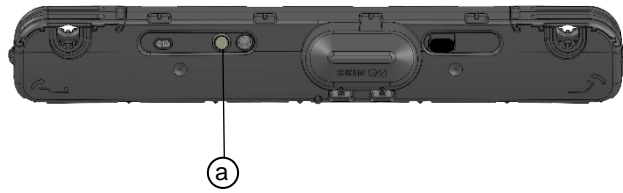
Opmerking: Nooit meer dan één systeem tegelijk aanleren! Om terug te gaan naar de fabrieksinstellingen doorloopt u de volgende stappen:

- Druk **4x** kort na elkaar de „Pairingstoets“ **(a)** in. De „Pairing LED“ gaat branden.
- Druk nu **1x** op de „Pairingstoets“ **(a)**. De „Pairing LED“ gaat uit.
- De **RF-STYLE** is nu gedeactiveerd.

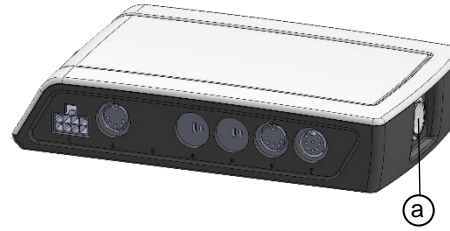
Kurzanleitung RF-STYLE / Quick guide RF-STYLE Notice d'utilisation RF-STYLE / Beknopte handleiding RF-STYLE

Position der Pairing Taste / Position of the Pairing button / Emplacement du bouton d'appairage / positie van de pairing Toets

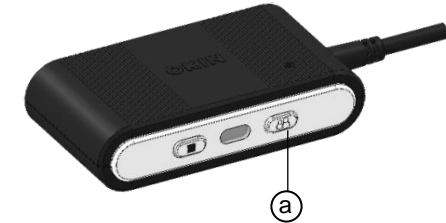
OKIMAT 4



HE150



RF ECO BT



HE-300 SMPS

